

OBSAH

ÚVOD	181
Symboly používané v tomto návodu	181
Písmena v závorkách	181
Problémy a řešení	181
BEZPEČNOST	181
Základní bezpečnostní opatření	181
POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM	181
NÁVOD K POUŽITÍ	182
POPIS	182
Popis přístroje	182
Popis ovládacího panelu	182
Popis nádoby na mléko	182
Popis příslušenství	182
PŘÍPRAVNÉ ÚKONY	182
Kontrola přístroje	182
Instalace přístroje	182
Zapojení přístroje	183
První uvedení přístroje do provozu	183
ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE	183
VYPNUTÍ PŘÍSTROJE	183
NASTAVENÍ MENU	184
Vyplachování	184
Odvápňování	184
Nastavení času	184
Samovypnutí	184
Samozapnutí	184
Nastavení teploty	184
Úspora energie	185
Ohřivač šálků	185
Programování tvrdosti vody	185
Nastavení jazyka	185
Instalovat filtr	185
Výměna filtru	185
Akustická výstraha	185
Osvětlení šálku	185
Tovární nastavení (reset)	186
Statistika	186
PŘÍPRAVA KÁVY	186
Volba chuti kávy	186
Volba množství kávy v šálku	186
Personalizované nastavení množství moje káva	186
Regulace mlýnku na kávu	186
Rady pro teplejší kávu	187
Příprava kávy s použitím zrnkové kávy	187
Příprava kávy s použitím předemleté kávy	187
PŘÍPRAVA NÁPOJŮ S MLÉKEM	187
Naplnění a zasunutí nádoby na mléko	187
Regulace množství pěny	188
Automatická příprava nápojů s mlékem	188
Čištění napěňovače mléka pomocí tlačítka CLEAN (ČISTIT)	188
Programování množství mléka do šálku pro tlačítka CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO a MILK	188
VÝDEJ TEPLÉ VODY A PÁRY	189
Výdej teplé vody	189
Modifikace množství vody vydávané automaticky	189
Výdej páry	189
Rady pro použití páry pro napěnění mléka	189
Čištění dávkovače po použití	189
ČIŠTĚNÍ	190
Čištění zásobníku na kávové sedliny	190
Čištění vaničky na sběr kapek a vaničky na sběr kondenzátu	190
Čištění vnitřních částí přístroje	190
Čištění nádrže na vodu	190
Čištění hubic dávkovače kávy	190
Čištění náspyky pro sypání předemleté kávy	190
Čištění spařovače	190
Čištění nádoby na mléko	191
Čištění trysky teplé vody/páry	192
ODVÁPŇOVÁNÍ	192
NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOTI VODY	192
Měření tvrdosti vody	192
Nastavení tvrdosti vody	193
ZMĚKČOVACÍ FILTR	193
Instalace filtru	193
Výměna filtru	193
Odstranění filtru	194
TECHNICKÉ ÚDAJE	194
LIKVIDACE	194
VZKAZY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI	195
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	196

ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali automatický kávovar na přípravu kávy a kapučína „ECAM 26.455“.

Přejeme Vám hodně příjemných chvil s Vaším novým přístrojem.

Udělejte si pár volných minut k pročtení tohoto návodu na použití.

Zamezte tím možnému riziku nebo poškození přístroje.

Symbody používané v tomto návodu

Důležitá upozornění jsou označena následujícími symbody.

Tyto je nutné vždy přísně dodržovat..



Nebezpečí!

Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu elektrickým proudem s ohrožením života.



Pozor!

Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu anebo poškození přístroje.



Nebezpečí popálenin!

Nerespektování může být nebo je příčinou popálenin.



Poznámka :

Tento symbol označuje informace důležité pro uživatele.

Písmena v závorkách

Písmena v závorkách odpovídají legendě, která je uvedena v Popisu přístroje (str. 3).

Problémy a řešení

V případě problémů se je nejprve pokuste odstranit sami podle pokynů uvedených v odstavcích "Vzkazy zobrazené na displeji" na str. 195 a "Řešení problémů" na str. 196.

Pokud by tyto pokyny nevedly k nápravě nebo pro získání dalších informací doporučujeme obrátit se telefonicky na asistenční zákaznickou službu na čísle uvedeném na listu "Zákaznický servis".

Pokud vaše země není na tomto listu uvedena, zatelefonujte na číslo uvedené v záručním listu. Pro případné opravy je třeba kontaktovat výhradně Středisko technické asistence De'Longhi. Adresy jsou uvedeny v záručním listu, který je přiložen ke spotřebiči.

BEZPEČNOST

Základní bezpečnostní opatření



Nebezpečí!

Vzhledem k tomu, že přístroj je napájen z elektrické sítě, nelze vyloučit úraz elektrickým proudem.

Dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nedotýkejte se přístroje, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
- Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mokré ruce.
- Ujistěte se, zda je zásuvka elektrického proudu vždy volně přístupná, aby se v případě potřeby dala vytáhnout.
- Pokud chcete zástrčku vytáhnout, uchopte ji přímo. Nikdy netahejte za přívodní šňůru, neboť by se mohla poškodit.
- Přístroj zcela odpojte stisknutím a tím následným vypnutím hlavního spínače na zadní straně přístroje (obr. 6).
- V případě poruch přístroje se je nepokoušejte sami opravit. Přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na Technickou Asistenci.
- V případě poškození zástrčky nebo přívodního elektrického kabelu je nechte vyměnit výhradně ve středisku Technické Asistence De'Longhi; předejděte tak jakémukoli riziku.



Pozor!

- Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén, atd.) uschovejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte používání přístroje osobám (ani dětem) s omezenými psychickými, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod pečlivým dohledem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost a zdraví. Děti je třeba mít pod dozorem a zajistit, aby spotřebič nepoužívaly ke hrám.



Nebezpečí: Nebezpečí opaření!

Tento přístroj produkuje teplou vodu a během svého provozu může vytvářet vodní páru.

Dávejte pozor, aby jste se nepostříkali teplou vodou anebo neopařili teplou párou.

POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM

Tento spotřebič je určen pro přípravu kávy a ohřívání nápojů.

Jakékoliv jiné použití je považováno za nevhodné.

Tento přístroj není vhodný pro komerční využití.

Výrobce nezodpovídá za případné škody způsobené nevhodným použitím přístroje.

Tento přístroj je určen výhradně k použití v domácnosti.

Není určen pro použití v:

- prostředí používaném jako kuchyň pro pracovníky v obchodech, na úřadech a v jiných pracovních prostorech
- agroturistice
- v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních
- pronajatých pokojích.

NÁVOD K POUŽITÍ

Před používáním přístroje si pozorně přečtěte tento návod.

- Nerespektování těchto pokynů může být příčinou úrazu nebo poškození přístroje.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržáním těchto pokynů.



Poznámka :

Tento návod pečlivě uschovejte.

V případě předání spotřebiče jiným osobám jim odevzdejte i tento návod k použití.

POPIS

Popis přístroje

(str. 3 - A)

- A1. Víko nádrže na zrnkovou kávu
- A2. Vrchní kryt
- A3. Regulační knoflík pro stupeň hrubosti mletí kávy
- A4. Zásobník na zrnkovou kávu
- A5. Víko násypky na předemletou kávu s tlakovým uzavíráním
- A6. Násypka pro předemletou kávu
- A7. Hlavní spínač
- A8. Úložní místo konektoru napájecího kabelu
- A9. Spařovač
- A10. Dvířka spařovače
- A11. Ohříváč šálků
- A12. Ovládací panel
- A13. Dávkovač kávy (s nastavitelnou výškou)
- A14. Tryska teplé vody a páry
- A15. Vanička na sběr kondenzátu
- A16. Víko nádrže na vodu
- A17. Nádrž na vodu
- A18. Změkčovací filtr
- A19. Tácek na odkládání šálků
- A20. Indikátor hladiny vody ve vaničce na sběr kapek
- A21. Vanička na sběr kapek
- A22. Zásobník na kávové sedliny

Popis ovládacího panelu

(str. 2 - B)

Některé tlačítka ovládacího panelu mají dvojitou funkci: tato je uvedena v závorkách uvnitř popisu.

- B1. Tlačítko : pro zapnutí nebo vypnutí přístroje
- B2. Tlačítko : pro volbu množství kávy
- B3. Tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu anebo výstup ze zvolené funkce
- B4. Displej: návod pro používání spotřebiče uživatelem
- B5. Tlačítko /OK : pro výdej teplé vody (Když se vstoupí do menu programování, je zapotřebí jej stisknout pro potvrzení)

- B6. Tlačítko : pro přípravu 1 šálku kávy s nastaveními zobrazenými na displeji

- B7. Tlačítko pro volbu aroma : stisknout pro volbu chuti kávy

- B8. Tlačítko **CAFFELATTE**: pro výdej kávy s mlékem

- B9. Tlačítko **CAPPUCCINO**: pro výdej kapučína (Když se vstoupí do MENU programování: stisknout pro návrat zpátky)

- B10. Tlačítko **LATTE MACCHIATO**: pro výdej mléka s trochou kávy

- B11. Tlačítko **MILK**: pro výdej jednoho šálku mléka (Když se vstoupí do menu programování: stisknout pro pokračování vpřed)

- B12. Tlačítko : pro výdej páry

- B13. Tlačítko : pro přípravu 2 šálků kávy s nastaveními zobrazenými na displeji

Popis nádoby na mléko

(str. 3 - C)

- C1. Víko nádoby na mléko
- C2. Knoflík regulace pěny
- C3. Tlačítko CLEAN
- C4. Hadice pro vydávání napěněného mléka (regulovatelná)
- C5. Hadice nasávání mléka

Popis příslušenství

(str. 2 - D)

- D1. Dávkovací odměrka pro předemletou kávu
- D2. Štěteček k čištění
- A18. Změkčovací filtr (u některých modelů)
- D3. Dávkovač kapučína/teplé vody
- D4. Napájecí kabel
- D5. Reakční proužek "Total Hardness Test"
- D6. Odvápňovač

PŘÍPRAVNÉ ÚKONY

Kontrola přístroje

Po vybalení zkontrolujte, zda není přístroj poškozený a zda je přítomno veškeré příslušenství. Nepoužívejte spotřebič, pokud jsou na něm zjevné vady. Obratťe se na Technickou Asistenci De'Longhi.

Instalace přístroje



Pozor!

Při instalaci přístroje dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Přístroj se při činnosti zahřívá a vyzařuje teplo do okolí. Po umístění přístroje na pracovní plochu se ujistěte, zda mezi plochami přístroje, bočními stěnami a zadní částí zůstal volný prostor nejméně 3 cm a nad přístrojem alespoň 15 cm.

- Eventuální pronikání vody do přístroje by jej mohlo poškodit. Neumísťujte přístroj v blízkosti vodních kohoutků nebo dřezů.
- Přístroj by se mohl poškodit, pokud v jeho vnitřních částech dojde k zamrznutí vody. Přístroj neinstalujte v prostředí, kde by teplota mohla klesnout pod bod mrazu.
- Přívodní elektrický kabel umístěte tak, aby se nepoškodil o ostré hrany a aby se nedotýkal teplých povrchů (např. elektrické plotýnky).

Zapojení přístroje



Proveďte, zda napětí v elektrické síti odpovídá hodnotě uvedené na výrobním štítku na zadní straně spotřebiče.

Spotřebič zapojte pouze do správně instalované a uzemněné elektrické zásuvky s minimálním příkonem 10Aa vybavenou výkonným uzemněním.

V případě, že zásuvka a zástrčka spotřebiče nejsou kompatibilní, je třeba nahradit zásuvku za odpovídající typ; tato výměna musí být provedena pouze kvalifikovaným odborníkem.

První uvedení přístroje do provozu



- U spotřebiče byla výrobcem provedena kontrola s použitím kávy, je proto naprosto normální, jestliže v mlýnku naleznete stopy kávy. Výrobce zaručuje, že přístroj je zcela nový.
 - Doporučujeme vám co nejdříve provést nastavení tvrdosti vody podle postupu popsaného v paragrafu "Programování tvrdosti vody" (str. 192).
1. Zasuňte konektor napájecího kabelu do příslušného místa na zadní straně přístroje a zapojte přístroj do elektrické sítě (obr. 1), ujistěte se, že hlavní vypínač, nacházející se na zadní straně přístroje, je stisknutý (obr. 2).

Je potřebné zvolit si požadovaný jazyk (jazyky se alternují přibližně každé 3 vteřiny):

2. když se objeví čeština, podržte stisknuté na několik vteřin tlačítko /OK (obr. 3), dokud se na displeji neobjeví vzkaz: "ČEŠTINA NASTAVENA".

Pokračujte potom podle instrukcí uvedených na displeji samotného spotřebiče:

3. "NAPLNIT NÁDRŽ!": vytáhněte nádrž na vodu (obr. 4), naplňte ji čerstvou vodou až po rysku MAX (obr. 5) a poté ji vložte zpět na původní místo.
4. "ZASUNOUT DÁVKOVAČ VODY": Zkontrolujte jestli je dávkovač teplé vody zasunutý na trysce a umístěte pod ní nádobu (obr. 6) s minimálním objemem 100ml.

5. Displej zobrazí nápis "Teplá voda... Stisknou OK";
6. Stiskněte tlačítko /OK pro potvrzení volby (obr. 3): přístroj vydá vodu z dávkovače a pak se automaticky vypne.

Nyní je kávovar připraven pro běžné používání.



Poznámka!

- Při prvním použití spotřebiče je třeba připravit 4-5 káv a 4-5 kapučin, než přístroj dosáhne požadovaného výsledku.
- Pro potěšení z ještě lepší kávy a pro lepší výkony přístroje se doporučuje nainstalovat změkčovací filtr podle pokynů v odstavci "ZMĚKČOVACÍ FILTR". Pokud váš model nemá filtr ve vybavení, je možné o něj požádat v autorizovaných střediscích asistence De'Longhi.

ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE



Poznámka!

Před prvním zapnutím přístroje zkontrolujte, zda je hlavní vypínač, nacházející se na zadní straně přístroje, stisknutý (obr. 2).

Při každém zapnutí spotřebiče proběhne cyklus automatického předehřátí a vypláchnutí, který nelze přerušit. Přístroj je připraven k použití teprve po provedení tohoto cyklu.



Nebezpečí opaření!

Během oplachování vytéká z hubic dávkovače kávy trochu teplé vody, která je zachycována do vaničky na sběr kapek, umístěné pod ním. Dávejte pozor, aby jste se nepostříkali teplou vodou.

- Spotřebič zapněte stisknutím tlačítka (obr. 7): na displeji se zobrazí vzkaz "Zahřívání... Čekajte prosím".

Po úplném ukončení ohřívání se na spotřebiči zobrazí další vzkaz: "Vyplachování..."; tímto způsobem, kromě ohřívání kotle, přístroj pokračuje ve vysílání vody do vnitřních potrubí, aby se i tyto ohřáli.

Přístroj je zahřátý na správnou teplotu, jakmile se na displeji zobrazí vzkaz označující chuť a množství kávy.

VYPNUTÍ PŘÍSTROJE

Při každém vypnutí přístroj provede cyklus automatického opláchnutí, který nelze přerušit..



Nebezpečí popálenin!

Během vyplachování vytéká z hubic dávkovače kávy trochu teplé vody.

Dávejte pozor, abyste se nepostříkali teplou vodou. Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko (obr. 7). Přístroj prove-

de vypláchnutí, na displeji se objeví vzkaz **“Vypnutí probíhá
Čekejte prosím...”** a pak se vypne.



Poznámka!

Pokud se přístroj nebude delší dobu používat, stiskněte i hlavní spínač do polohy 0 (obr. 2).



Pozor!

Aby nedošlo k poškození přístroje, stiskněte hlavní vypínač na obr. 2 pouze poté, co jste přístroj vypnuli tlačítkem .

NASTAVENÍ MENU

Do menu programování se vstupují stisknutím tlačítka **MENU/ESC**; volitelné hesla v menu jsou:

Vyplachování

Pomocí této funkce je možné nechat vytékat teplou vodu z dávkovače, která tímto způsobem ohřeje vnitřní systém přístroje a tedy vydávaná káva bude ještě teplejší.

Pro aktivování této funkce postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8) dokud se na displeji neobjeví nápis **“Vyplachování”**;
3. Stiskněte tlačítko /OK : displej zobrazí **“Potvrdit?”**;
3. Stiskněte tlačítko /OK (obr. 3): z dávkovače teče teplá voda, která ohřívá vnitřní okruh přístroje a postará se o zvýšení teploty vydávané kávy.

Odvápňování

Pro instrukce, týkající se odvápňování pozří pokyny na str. 192.

Nastavení času

Pokud si přejete změnit čas na displeji, postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8) dokud se na displeji neobjeví nápis **“Nastavení času”**;
3. Stiskněte tlačítko /OK (obr. 3);
4. Stiskněte tlačítko **MILK** o **CAPPUCCINO** (obr. 8) pro modifikování hodin;
5. Stiskněte tlačítko /OK pro potvrzení;
6. Stiskněte tlačítko **MILK** o **CAPPUCCINO** (obr. 8) pro modifikování minut;
7. Stiskněte tlačítko /OK pro potvrzení.

Čas je tímto způsobem nastaven: stiskněte pak tlačítko **MENU/ESC** pro výstup z menu.

Samovypnutí

Přístroj je nastaven na samovypnutí po dvou hodinách nečinnosti. Je možné modifikovat tuto dobu tak, aby se přístroj vy-

pnul po 15 nebo 30 minutách nebo po 1, 2 nebo 3 hodinách. Pro opětovné naprogramování samovypnutí postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8) dokud se na displeji neobjeví nápis **“Samovypnutí”**;
3. Stiskněte tlačítko /OK ;
4. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8), dokud se neobjeví zvolený čas fungování (15 nebo 30 minut, nebo 1, 2 nebo 3 hodiny);
5. Stiskněte tlačítko /OK pro potvrzení;
6. Pak stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro výstup z menu.

Samovypnutí je tímto naprogramováno.

Samozapnutí

Je možné nastavit hodinu samozapnutí tak, aby byl přístroj hotov k použití v určeném času (ku příkladu ráno) a aby bylo možné hned udelat kávu.



Poznámka!

Aby byla tato funkce aktivní, je nezbytné nastavit přesný čas.

Pro naprogramování samozapnutí postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8) dokud se na displeji neobjeví nápis **“Samozapnutí”**;
3. Stiskněte tlačítko /OK : na displeji se zobrazí zpráva **“Aktivovat?”**;
4. Stiskněte tlačítko /OK pro potvrzení;
5. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** pro zvolení hodin;
6. Stiskněte tlačítko /OK pro potvrzení;
7. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8) pro modifikování minut;
8. Stiskněte tlačítko /OK pro potvrzení;
9. Pak stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro výstup z menu.

Jakmile je nastavení času potvrzeno, aktivace samozapnutí je signalizována na displeji symbolem  který je zobrazen vedle času a v menu pod heslem Samozapnutí.

Pro deaktivaci funkce:

1. Zvolte v menu heslo samozapnutí;
 2. Stiskněte tlačítko /OK : na displeji se zobrazí zpráva **“Deaktivovat?”**;
 3. Stiskněte tlačítko /OK pro potvrzení.
- Displej nezobrazuje více symbol .

Nastavení teploty

Pokud si přejete upravit teplotu vody, která slouží k přípravě kávy, je třeba postupovat následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu;

2. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8) dokud se na displeji neobjeví nápis “**Nastavení teploty**”;
3. Stiskněte tlačítko /OK ;
4. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** dokud se požadovaná teplota nezobrazí na displeji (●=nízká; ●●●●=vysoká);
5. Stiskněte tlačítko /OK pro potvrzení;
6. Pak stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro výstup z menu.

Úspora energie

Pomocí této funkce lze aktivovat nebo deaktivovat režim pro úsporu energie.

Když je funkce aktivní, zaručuje menší spotřebu elektrické energie, v souladu s platnými evropskými předpisy.

Pro deaktivaci (anebo aktivaci) režimu “úspora energie” postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8) dokud se na displeji neobjeví nápis “**Úspora Energie**”;
3. Stiskněte tlačítko /OK : na displeji se zobrazí nápis “**Neaktivní?**” (anebo “**Aktivní?**”, pokud byla funkce již předtím deaktivována);
4. Stiskněte tlačítko /OK pro deaktivaci (anebo aktivaci) režimu úspory energie;
5. Pak stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro výstup z menu.

Když je funkce aktivní, přibližně po 1 minutě nečinnosti se na displeji objeví nápis “**Úspora Energie**”.



Poznámka!

V režimu úspory energie přístroj vyžaduje několik vteřin než začne vydávat kávu nebo kapučíno, protože se musí předehřát.

Ohříváč šálků

Pomocí této funkce je možné aktivovat nebo deaktivovat ohříváč šálků. Postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8) dokud se na displeji neobjeví nápis “**Ohříváč šálků**”;
3. Stiskněte tlačítko /OK : na displeji se zobrazí nápis “**Neaktivní?**” (anebo “**Aktivní?**”, pokud byla funkce již předtím deaktivována);
4. Stiskněte tlačítko /OK pro deaktivaci (anebo aktivaci) funkce.
5. Pak stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro výstup z menu.

Ohříváč šálků je užitečný pro to, aby se předešlo úniku teploty kávy.

Programování tvrdosti vody

Pro instrukce, týkající se nastavení tvrdosti vody, pozři pokyny na str. 192.

Nastavení jazyka

Pokud si přejete změnit jazyk na displeji, postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8) dokud se na displeji neobjeví nápis “**Nastavení jazyka**”;
3. Stiskněte tlačítko /OK ;
4. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** dokud se požadovaný jazyk nezobrazí na displeji;
5. Stiskněte tlačítko /OK pro potvrzení;
6. Pak stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro výstup z menu.

Instalovat filtr

Pro pokyny vztahující se k instalaci filtru konzultovat odstavec “Instalace filtru” (str. 193).

Výměna filtru

Pro pokyny vztahující se k výměně filtru konzultovat odstavec “Výměna filtru” (str. 193).

Akustická výstraha

Touto funkcí se aktivuje nebo deaktivuje akustická výstraha, kterou přístroj vydá při každém stisku ikony a při zasunutí/vysunutí prvků příslušenství: Přístroj je implicitně nastavený s aktivovanou akustickou výstrahou. Pro deaktivaci nebo aktivaci akustické výstrahy postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8) dokud se na displeji neobjeví nápis “**Akustická výstraha**”;
3. Stiskněte tlačítko /OK : displej zobrazí “**Neaktivní?**” anebo “**Aktivní?**”;
4. Stiskněte tlačítko /OK pro aktivaci nebo deaktivaci akustické výstrahy;
5. Pak stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro výstup z menu.

Osvětlení šálku

S touto funkcí se aktivuje nebo deaktivuje osvětlení šálku: přístroj je implicitně nastavený s aktivovaným osvětlením šálku. Světýlka se rozsvítí při každém vydání kávy nebo mléčných nápojů a při každém opláchnutí.

Pro deaktivaci nebo aktivaci této funkce postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8) dokud se na displeji neobjeví nápis “**Osvětlení šálku**”;
3. Stiskněte tlačítko /OK : displej zobrazí “**Neaktivní?**” anebo “**Aktivní?**”;
4. Stiskněte tlačítko /OK pro aktivaci nebo deaktivaci osvětlení šálku;
5. Pak stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro výstup z menu.

CS

Tovární nastavení (reset)

Pomocí této funkce se opětovně nastaví hodnoty v menu a všechny funkce programování tak, jako byli nastaveny ve výrobě (kromě jazyka, který zůstane tak, jako byl zvolen).

Pro opětovné nastavení hodnot z výroby postupovat následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8) dokud se na displeji neobjeví nápis "Tovární nastavení";
3. Stiskněte tlačítko Δ /OK ;
4. Displej zobrazí nápis "Potvrdit?"
5. Stiskněte tlačítko Δ /OK pro potvrzení a výstup.

Statistika

Pomocí této funkce se zobrazí statistické údaje přístroje. Pro jejich zobrazení postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8) dokud se na displeji neobjeví nápis "Statistika";
3. Stiskněte tlačítko Δ /OK ;
4. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8), je možné zkontrolovat:
 - kolik káv bylo připraveno;
 - kolik odvápňování bylo provedeno;
 - kolik litrů vody bylo celkem vydáno;
 - kolik příprav s mlékem bylo celkem vydáno;
 - kolikrát byl vyměněn změkčovací filtr.
5. Pak dvakrát stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro výstup z menu.

PŘÍPRAVA KÁVY

Volba chuti kávy

Přístroj je z výroby nastaven na výdej kávy normální chuti.

Je možné zvolit mezi těmito chutěmi:

Extra Jemná Chuť
Jemná Chuť
Normální Chuť
Silná Chuť
Extra Silná Chuť

Pro změnu chuti opakovaně stiskněte tlačítko  (obr. 9) dokud se na displeji neobjeví požadovaná chuť.

Volba množství kávy v šálku

Přístroj je z výroby přednastaven na výdej normálního šálku kávy. Pro výběr množství kávy stiskněte tlačítko  (obr. 10) dokud se na displeji neobjeví vzkaz, vztahující se k množství zvolené kávy:

Káva Zvolena	Množství v šálku (ml)
MOJE KÁVA	Programovatelné: od ≈ 20 od ≈ 180
ESPRESSO	≈ 40
NORMÁLNÍ KÁVA	≈ 60
VĚTŠÍ KÁVA	≈ 90
EXTRA VĚTŠÍ KÁVA	≈ 120

Personalizované nastavení množství moje káva

Přístroj je z výroby nastaven na vydání přibližně 30ml "moje kávy". Pokud si přejete upravit toto množství, postupujte následovně:

1. Umístěte jeden šálek pod hubice dávkovače kávy (obr. 11).
2. Stiskněte tlačítko  (obr.10) dokud se nezobrazí "MOJE KÁVA".
3. Podržte stisknuté tlačítko  (obr. 11) dokud se na displeji nezobrazí "1 1 MOJE KÁVA Nastavení množství" a přístroj nezačne vydávat kávu; pak tlačítko pusťte;
4. Když káva dosáhne požadované úrovně, znovu stiskněte tlačítko  (obr. 11).

Od tohoto okamžiku je množství kávy v šálku naprogramováno podle nového nastavení.

Regulace mlýnku na kávu

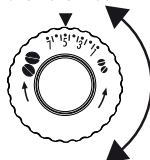
Mlýnek na kávu není třeba regulovat, alespoň zpočátku, neboť byl výrobcem nastaven tak, aby bylo dosaženo správného vydání kávy.

Pokud však po přípravě prvních káv je káva málo hustá nebo má málo pěny anebo dochází k pomalému vytékání kávy (po kapkách), je nutné provést úpravu pomocí knoflíku určeného k regulaci stupně hrubosti mletí (obr. 12).



Poznámka!

Knoflík regulace je možné otočit pouze když je mlýnek na kávu ve funkci.



Pokud káva vytéká pomalu nebo nevytéká vůbec, otočte o jedno cvaknutí ve směru hodinových ručiček směrem k číslu 7.

Pro dosažení vydávání hustší kávy nebo pro zlepšení vzhledu pěny otočte

v protisměru hodinových ručiček o jedno cvaknutí směrem k číslu 1 (ne víc jak jedno cvaknutí najednou, v opačném případě může káva vytékat po kapkách).

Tato změna se projeví teprve po výdeji nejméně 2 po sobě následujících káv. Pokud po této úpravě výsledek ještě není uspokojivý, je zapotřebí zopakovat úpravu otočením knoflíku

o další cvaknutí.

Rady pro teplejší kávu

Teplejší kávu dosáhnete následovným způsobem:

- vykonajte vypláchnutí zvolením funkce **“Vyplachování”** v menu programování (str. 193).
- šálky nahřejte teplou vodou (použití funkce teplá voda);
- zvýšte teplotu kávy v menu programování (str. 194).

Příprava kávy s použitím zrnkové kávy



Nepoužívejte karamelizovaná kávová zrnka nebo kávová zrnka obalená v cukru, protože by se mohla nalepit do mlýnku na kávu a znemožnit jeho používání.

1. Nasypte zrnkovou kávu do příslušného zásobníku (obr. 13).
2. Pod hubice dávkovače kávy umístěte:
 - 1 šálek, pokud chcete připravit 1 kávu (obr. 14);
 - 2 šálky, pokud chcete připravit 2 kávy.
3. Dávkovač kávy snižte tak, aby byl co nejbližší k šálkům: dosáhne se tak lepší pěny (obr. 15).
4. Stiskněte příslušné tlačítko pro požadovanou dávku (1 šálek nebo 2 šálky , obr. 12 a 16).
5. Příprava je zahájena a na displeji se objeví zvolená délka a progresivní lišta, která se postupně zaplní v souladu s postupující přípravou.



- Vydání kávy je po dobu přípravy možné kdykoliv zastavit stisknutím kteréhokoliv ze dvou tlačítek pro vydání (nebo).
- Pokud si přejete zvýšit množství kávy v šálku, stačí po dokončení výdeje podržet (do tří vteřin) stisknuté jedno z tlačítek výdeje kávy (nebo).

Po dokončení přípravy je přístroj připraven pro další použití.



- V průběhu použití se na ovládacím panelu mohou objevit vzkazy, jejichž význam je uveden v části “Vzkazy zobrazené na displeji” (str. 195).
- Pro získání teplejší kávy konzultujte odstavec “Rady pro teplejší kávu” (str. 187).
- Pokud káva vytéká pouze po kapkách, nebo s malým množstvím pěny anebo je příliš studená, prostudujte si pokyny uvedené v kapitole “Řešení problémů” (str. 196).

Příprava kávy s použitím předemleté kávy



- Nikdy nesypte předemletou kávu do vypnutého kávovaru; zabrání se tím jejímu rozsypaní uvnitř přístroje. Přístroj by se mohl tímto způsobem poškodit.
- Nesypte nikdy víc jak 1 zarovnanou odměrku, jinak by mohlo dojít ke znečištění přístroje nebo k ucpání násypky.



Pokud se používá předemletá káva, je možné připravit pouze jednu kávu najednou.

1. Stiskněte opakovaně tlačítko (obr. 9) dokud displej nezobrazí **“Předemletá”**.
2. Otevřete zásobník na kávová zrna; pak otevřete víko násypky na předemletou kávu stisknutím nápisu **PUSH** a když se uvolní, nadzvedněte jej.
3. Ujistěte se, že násypka není ucpaná, pak nasypte jednu zarovnanou odměrku předemleté kávy (obr. 17).
4. Umístěte jeden šálek pod hubice dávkovače kávy.
5. Stiskněte tlačítko vydávání 1 šálku (obr. 11).
6. Příprava je zahájena a na displeji se objeví zvolená délka a progresivní lišta, která se postupně zaplní v souladu s postupující přípravou.



Pokud je režim **“Úspora Energie”** aktivní, může trvat několik vteřin než dojde k vydání první kávy.

PŘÍPRAVA NÁPOJŮ S MLÉKEM



- Aby se vyhnulo nedostatečně napěněnému mléku nebo mléku s obsahem velkých bublin, vyčistěte vždycky víko nádoby na mléko a trysku teplé vody tak, jak je to popsáno v odstavci “čištění nádoby na mléko” na str. 189 a 191.

Naplnění a zasunutí nádoby na mléko

1. Odstraňte víko (obr. 18);
2. Naplňte nádobu na mléko potřebným množstvím mléka, nepřevyšujíc hladinu po rysku **MAX** vytlačenou na nádobě (obr. 19). Nezapomeňte, že každá čárka vytlačená na boku nádoby odpovídá 100 ml mléka.



- Pro dosažení hustší a rovnoměrnější pěny použijte zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v lednici (cca 5° C).
- Pokud je režim **“Úspora Energie”** aktivní, může trvat několik vteřin než dojde k vydání prvního nápoje.

CS

- Ujistěte se, že hadice pro nasávání mléka je pečlivě zasunuta do příslušného místa na spodku víka nádoby na mléko (obr. 20).
- Nasadte zpět víko na nádobu mléka.
- Sejměte dávkovač teplé vody z trysky.
- Zasuňte pečlivě nádobu s mlékem na trysku (obr. 21): přístroj vydá akustický signál (pokud je akustická funkce aktivní).
- Umístěte dostatečně velký šálek pod hubice dávkovače kávy a pod hadici vydavače napěněného mléka, regulujíc délku hadice vydávání mléka tím, že ji přiblížíte k šálku jednoduchým potažením směrem dolů (obr. 22).
- Dodržujte pokyny uvedené pro každou specifickou funkci.

Regulace množství pěny

Otáčením knoflíku pro regulaci pěny, který se nachází na víku nádoby na mléko, se volí množství pěny v mléku, která bude vydána během přípravy mléčných nápojů.

Poloha knoflíku	Popis	Doporučeno pro...
1 	Bez pěny	CAFFELATTE/ MILK (LATTE CALDO)
2 	Málo pěny	LATTE MACCHIATO
3 	Max. pěny	CAPPUCCINO/ MILK (LATTE SCHIUMATO)

Automatická příprava nápojů s mlékem

Na ovládacím panelu se nacházejí tlačítka pro automatickou přípravu CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO A LATTE (MILK).

Pro přípravu jednoho z těchto nápojů je tedy postačující:

- Naplňte a umístěte nádobu s mlékem, jak je popsáno výše.
- Otočte knoflíkem pro regulaci pěny, který se nachází na víku nádoby s mlékem, do polohy odpovídající požadovanému množství pěny.
- Stiskněte tlačítko vztahující se ke zvolenému nápoji: na displeji se objeví jméno nápoje a progresivní lišta, která se postupně zaplní v souladu s postupující přípravou.
- Po několika vteřinách mléko vytéká z hadice vydavače mléka a zaplní pod ním umístěný šálek. V případě nápojů, které to vyžadují, přístroj po vydání mléka automaticky připraví kávu.

Poznámka!

- Pokud během vydání chcete přípravu přerušit, stiskněte dvakrát odpovídající tlačítko.

- Po ukončení vydání, pokud chcete zvýšit množství mléka anebo kávy v šálku, je postačující podržet stisknuté (po dobu 3 vteřin) příslušné tlačítko, vztahující se k dané přípravě.
- Nenechávejte nádobu na mléko ven z ledničky na dlouhou dobu: čím vyšší je teplota mléka (5°C je ideální), tím horší je kvalita pěny.

Čištění napěňovače mléka pomocí tlačítka CLEAN (ČISTIT)

Po každé funkci mléka se na displeji objeví blikající nápis "STISKNOUT ČISTIT". Vykonejte čištění pro odstranění zbytků mléka následujícím způsobem:

- Ponechte nádobu na mléko zasunutou v přístroji (není zapotřebí vyprázdnit nádobu na mléko);
- Umístěte šálek nebo jinou nádobu pod hadici vydavače napěněného mléka.
- Stiskněte tlačítko "CLEAN" (obr. 23) a podržte jej stisknuté až dokud se nevyplní progresivní lišta, která se objeví na displeji spolu s vzkazem "Čištění probíhá".

Poznámka!

- Pokud je zapotřebí připravit více mléčných nápojů za sebou, není nutné provést čištění stisknutím tlačítka CLEAN po každém kapučínu. Je postačující stisknout jej po dovršení přípravy posledního šálku (přístroj funguje, i když tlačítko CLEAN nebylo stisknuté).

Pozor!

Po použití vždycky vyčistěte trysku teplé vody/páry a nádobu na mléko jak je to popsáno v odst. 18.

Programování množství mléka do šálku pro tlačítka CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO a MILK.

Přístroj byl nastaven ve výrobě pro vydávání standardních množství. Pokud si přejete toto množství upravit, postupujte následovně:

- Umístěte dostatečně velký šálek pod hubice dávkovače kávy a pod hadici vydavače mléka.
- Podržte stisknuté jedno z tlačítek funkcí, až dokud se na displeji neobjeví nápis "Mléko pro... Nastavení množství".
- Pustte tlačítko. Přístroj začne vydávat mléko.
- Jakmile se dosáhne požadovaného množství mléka v šálku, opětovně stiskněte tlačítko.
- Přístroj přestane vydávat mléko a pokud je to předem nastaveno, tak po několika vteřinách začne vydávat kávu: na displeji se objeví vzkaz "Káva pro...Nastavení množství".
- Když káva v šálku dosáhne požadované úrovně, znovu stiskněte tlačítko. Výdej kávy se přeruší.

Od tohoto okamžiku je přístroj naprogramován podle nového množství mléka a kávy..

VÝDEJ TEPLÉ VODY A PÁRY



Pozor! Nebezpečí opaření.

Nenechávejte nikdy přístroj bez dozoru během vydávání teplé vody anebo páry. Vydavač se zahřívá a proto je nutné uchytit jej jenom za rukojeť.



Poznámka!

Pokud je režim "Úspora Energie" aktivní, může trvat několik vteřin než dojde k vydání teplé vody anebo páry.

Výdej teplé vody

1. Zkontrolujte, jestli je dávkovač teplé vody správně zasunutý. (obr. 6).
2. Umístěte pod dávkovač nádobu (co nejblíže, aby nedocházelo k rozstříkávání vody).
3. Stiskněte tlačítko  /OK (obr. 3). Na displeji se objeví vzkaz "Teplá voda..." a progresivní lišta, která se postupně zaplní v souladu s postupující přípravou.
4. Přístroj vydá 250 ml teplé vody a pak automaticky výdej přeruší. Pro ruční přerušení výdeje teplé vody opakovaně stiskněte tlačítko  /OK .

Modifikace množství vody vydávané automaticky

Přístroj je z výroby nastaven na automatický výdej 250ml teplé vody. Pokud si přejete upravit toto množství, postupujte následovně:

1. Umístěte pod dávkovač nádobu.
2. Podržte stisknuté tlačítko  /OK dokud se na displeji neobjeví vzkaz "Teplá Voda Nastavení množství"; pak tlačítko pustíte  /OK .
3. Když voda v šálku dosáhne požadované množství, stiskněte ještě jednou tlačítko  /OK .

Od tohoto okamžiku je přístroj naprogramován podle nového množství.

Výdej páry

1. Zkontrolujte, jestli je dávkovač teplé vody správně zasunutý. (obr. 6).
2. Naplňte nádobu tekutinou určenou k ohřátí/napěnění a ponořte dávkovač/napěňovač do tekutiny.
3. Stiskněte tlačítko  : po několika vteřinách vychází z napěňovače pára, která ohřívá tekutinu;
4. Po dosažení požadované teploty přerušte výdej páry stisknutím tlačítka  .
(Doporučuje se nevydávat páru déle než 3 minuty za sebou).



Pozor!

Vždycky přerušte výdej páry dřív, než vytáhnete nádobu s tekutinou, abyste se vyhnuli případnému opaření stříkajícími kapkami.

Rady pro použití páry pro napěnění mléka

- Při výběru nádoby berte do úvahy, že objem se zvýší 2 až 3 krát.
- Pro dosažení hustší a bohatší pěny použijte zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v ledničce (cca 5°C).
- Pro dosáhnutí krémovitější pěny nechte otáčet nádobou pomalými pohyby zezdola směrem nahoru.
- Aby se vyhnulo dosažení málo napěněného mléka, anebo mléka s velkými bublinami, vyčistěte vždycky napěňovač mléka jak je popsáno v odstavci "Čištění napěňovače po použití".

Čištění dávkovače po použití

Čistěte dávkovač po každém použití, vyhněte se tak ukládání zbytků mléka uvnitř anebo jeho ucpání.

1. Umístěte nádobu pod napěňovač a stiskněte tlačítko  /OK pro výdej malého množství vody (obr. 3). Pak přerušte výdej teplé vody opakovaným stisknutím tlačítka  /OK .
2. Počkejte několik minut, dokud napěňovač nevystydne; pak vytáhněte dávkovač teplé vody. Jednou rukou přidržíte pevně dávkovač a druhou otáčejte v protisměru hodinových ručiček (obr. 4) a tahejte napěňovačem směrem dolů, abyste jej vytáhli.
3. Vytáhněte i trysku páry jejím stáhnutím směrem dolů (obr. 25).
4. Zkontrolujte, zda otvor označený šipkou na obr. 25 není ucpáný. Pokud je třeba, vyčistěte jej pomocí špendlíku.
5. Pečlivě opláchněte části napěňovače houbičkou a letnou vodou.
6. Opětovně vložte trysku a umístěte též napěňovač na trysku jeho zatlačením a otočením směrem nahoru, až na doraz.

CS

ČIŠTĚNÍ



Pozor!

- Na čištění spotřebiče nepoužívejte ředidla nebo abrazivní čisticí přípravky a alkohol.
U superautomatických přístrojů DeLonghi není nutné používat na čištění přístroje chemické přísady.
- Žádná část přístroje se nesmí mýt v myčce na nádobí, kromě nádoby na mléko (D).
- Na odstraňování vodního kamene nebo kávových usazenin nikdy nepoužívejte kovové předměty, protože by mohlo dojít k poškrábání kovového nebo plastového povrchu.

Čištění zásobníku na kávové sedliny

Jakmile se na displeji zobrazí nápis **“VYPRAZDNI ZÁSOBNÍK NA SEDLINY!”**, je nutné jej vyprázdnit a vyčistit. Dokud nedojde k vyčištění zásobníku na kávové sedliny, příslušný vzkaz zůstane zobrazen a přístroj nebude schopen připravovat kávu.



Pozor! Nebezpečí opaření!

Pokud se připravuje několik kapučín najednou, tácek na odkládání šálků se zahřívá. Počkejte, dokud nevystydně a pak jej uchopte jenom za přední část.

Pro provedení čištění (při zapnutém přístroji):

- Vytáhněte vaničku na sběr kapek (obr. 26), vyprázdněte a vyčistěte ji.
- Vyprázdněte a pečlivě vyčistěte zásobník na kávové sedliny, je třeba dbát na to, aby se odstranili všechny zbytky, které se mohly usadit na dně: štěteček v dotaci je vybaven kartáčkem pro provedení této operace.
- Zkontrolujte vaničku na sběr kondenzátu (červené barvy) a je-li plná, vyprázdněte ji.



Pozor!

Při vyjmutí vaničky na sběr kapek je vždy nutné vyprázdnit zásobník na sedliny, i když není zcela zaplněný. Pokud tak neučiníte, může se stát, že se zásobník na sedliny při přípravě dalších káv naplní víc, než se očekává a dojde k ucpaní přístroje zbytky použité kávy.

Čištění vaničky na sběr kapek a vaničky na sběr kondenzátu



Pozor!

Vanička na sběr kapek je vybavena indikátorem hladiny vody v podobě červeného plováku, který se zvedá současně s hladinou vody ve vaničce na sběr kapek. Dřív než tento indikátor bude přecházet z táčku na odkládání šálků, je potřebné

vyprázdnit a vyčistit vaničku, jinak by voda mohla přetéct a poškodit přístroj, podpěrný pult nebo okolní prostor.

Vyjmutí vaničky na sběr kapek:

1. Vytáhněte vaničku na sběr kapek a zásobník na kávové sedliny (obr. 26);
2. Vyprázdněte vaničku na sběr kapek a zásobník na kávové sedliny a umyjte je;
3. Zkontrolujte vaničku na sběr kondenzátu (červené barvy) a je-li plná, vyprázdněte ji.
4. Vložte zpět vaničku na sběr kapek spolu se zásobníkem na kávové sedliny.

Čištění vnitřních částí přístroje



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Před jakýmkoliv čištěním vnitřních částí přístroje musí být spotřebič vypnutý (viz „Vypnutí“) a odpojený od elektrické sítě. Přístroj nikdy neponořujte do vody.

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) zkontrolujte, zda vnitřní prostor přístroje (přístupný po vyjmutí vaničky na sběr kapek) není znečištěný. V případě potřeby odstraňte usazeniny kávy pomocí štětečku ve vybavení a houbičky.
2. Všechny zbytky vysejte vysavačem (obr. 28).

Čištění nádrže na vodu

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc a po každé výměně změkčujícího filtru - pokud je ve vybavení) vyčistěte nádrž na vodu (A9) vlhkým hadříkem a malým množstvím jemného mycího prostředku.
2. Odstraňte filtr (pokud je ve vybavení) a opláchněte jej pod tekoucí vodou.
3. Nasadte filtr zpět (pokud je ve vybavení), naplňte nádrž čerstvou vodou a zasuňte ji nazpět.

Čištění hubic dávkovače kávy

1. Pravidelně čistěte hubice dávkovače kávy pomocí houbičky nebo hadříku (obr. 29A).
2. Zkontrolujte, zda nejsou ucpané otvory dávkovače kávy. V případě potřeby odstraňte zbytky kávy pomocí párátko (obr. 29B).

Čištění násypky pro sypání předemleté kávy

Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) zkontrolujte, není-li ucpaná násypka (A6) pro sypání předemleté kávy. V případě potřeby odstraňte usazeniny kávy pomocí štětečku (C2), který je ve vybavení.

Pravidelně kontrolujte, jestli na háčku víka nezůstali zbytky kávy: odstraňte eventuální stopy pomocí vysavače.

Čištění spařovače

Spařovač (A11) je nutné vyčistit alespoň jednou za měsíc.



Pozor!

Spařovač nelze vyjmout, pokud je přístroj zapnutý.

1. Ubezpečte se, jestli byl přístroj správně vypnutý (viz "Vypnutí přístroje", str. 183).
2. Vytáhněte nádrž na vodu.
3. Otevřete dvířka spařovače (obr. 30) nacházející se na pravém boku.
4. Stiskněte směrem dovnitř dvě červená uvolňovací tlačítka a současně vyjměte spařovač směrem ven (obr. 31).
5. Spařovač ponořte přibližně na 5 minut do vody a potom opláchněte pod tekoucí vodou.



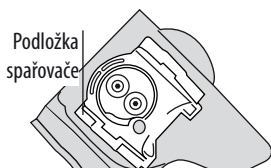
Pozor!

OPLÁCHNOUT POUZE VODOU

ŽÁDNÉ MYCÍ PROSTŘEDKY - ŽÁDNÁ MYČKA

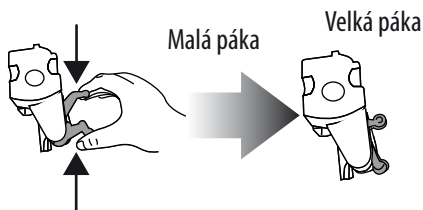
Čistěte spařovač bez použití saponátů, protože by jej mohly poškodit.

6. Pomocí štětečku (C2), vyčistěte eventuální zbytky kávy v sídle spařovače, viditelné skrz dvířka.
7. Po vyčištění zasuňte spařovač na své místo; pak stiskněte nápis PUSH až pokud není uslyšet zvuk zaháknutí.

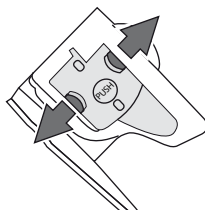


Poznámka!

Pokud je obtížné zasunout spařovač nazpět, je třeba ho nastavit (před jeho zasunutím) na správný rozměr silným stlačením dvou páček, jak je znázorněno na obrázku.



7. Po zasunutí zkontrolujte, jestli se červená tlačítka vysunuli směrem ven.

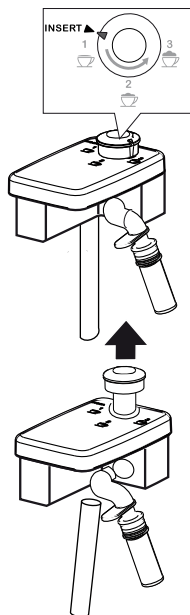


8. Zavřete dvířka spařovače.
9. Zasuňte zpět nádrž na vodu.

Čištění nádoby na mléko

Čistěte nádobu na mléko po každém použití tak, jak je popsáno následovně:

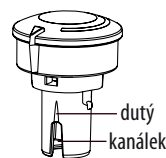
1. Odstraňte víko.
2. Sejměte hadici dávkovače mléka a hadici nasávače.
3. Otočte ve směru hodinových ručiček knoflíkem regulace pěny do polohy "VLOŽIT" (pozři obrázek) a vytáhněte jej směrem nahoru.



4. Pečlivě opláchněte všechny části teplou vodou a jemným mycím práškem. Je možné mýt všechny části v myčce, musí však být umístěny do příslušného horního košíku.

Věnujte obzvláštní pozornost drážce a kanálku, nacházejícím se pod knoflíkem (pozři obrázek vedle), aby v nich nezůstali zbytky mléka: vyškrabte eventuálně kanálek párátkem.

5. Opláchněte vnitřek sídla knoflíku regulace pěny pod tekoucí vodou (pozři obrázek).
6. Ujistěte se, že hadice nasávače a hadice dávkovače nejsou ucpané zbytky mléka.



7. Nasadte zpět knoflík tak, aby šipka odpovídala nápisu "VLOŽIT", nasadte hadici dávkovače a hadici nasávače mléka.

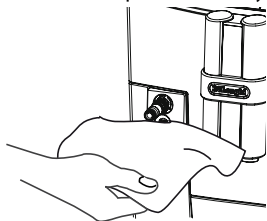


CS

8. Nasadíte zpět víko na nádobu mléka.

Čištění trysky teplé vody/páry

Vyčistěte trysku po každé přípravě mléka odstraněním zbytků mléka uložených na těsněních pomocí houbičky (pozři obrázek vedle).



ODVÁPŇOVÁNÍ

Odvápněte přístroj, když se na displeji objeví (blikající) vzkaz "ODVÁPNI!".



Pozor!

- Přípravek na odvápnění obsahuje kyseliny, které mohou způsobit podráždění pokožky a očí. Je na-prosto nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny výrobce, které jsou uvedeny na obalu přípravku a upozornění týkající se postupu v případě zasažení pokožky a očí.
- Používejte výhradně odvápnovací prostředek De'Longhi. Nepoužívejte odvápnovací prostředky na bázi sulfonamidů nebo octu; v opačném případě dochází k požití nároku na záruku. Jestliže odvápnění není prováděné pravidelně, stává se záruka neplatnou.

1. Zapněte přístroj.
2. Vstupte do menu stisknutím tlačítka **MENU/ESC**.
3. Stiskněte tlačítko MILK nebo CAPPUCCINO dokud se nezobrazí nápis „Odvápňování“.
4. Zvolte stisknutím tlačítka Δ /OK . Na displeji se objeví "Odvápňování Potvrdit?" opětovně stiskněte Δ /OK pro aktivaci funkce.
5. Na displeji se objeví nápis "Vlo ž it odvápnovač Po-tvrdit?" střídající se s "VYPŘÁZDNIT VANIČKU NA SBĚR KAPEK".
6. Úplně vyprázdněte nádrž na vodu (A9) a odstraňte změkčující filtr (pokud je v dotaci); pak vyprázdněte vaničku na sběr kapek (obr. 26) a zásobník na sedliny a zasuňte je.
7. Nasypte odvápnovač do nádrže na vodu po hladinu **A** (odpovídá jedné konfekci o 100ml) vytlačenou na boku nádrže (obr. 32); pak přidejte vodu (jeden litr) až po hladinu **B** (obr. 32); a zasuňte nádrž na vodu.
8. Umístěte pod dávkovač teplé vody prázdnou nádobu

o minimálním objemu 1,5 litru (obr. 6).



Pozor! Nebezpečí opaření!

Z dávkovače bude vytékat teplá voda obsahující kyseliny. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali teplou vodou.

9. Stiskněte tlačítko Δ /OK pro potvrzení vložení roz-toku.
Na displeji se objeví vzkaz "Odvápňování probíhá...". Program odvápnění se spustí a z dávkovače vody vychází odvápnovací tekutina. Program odvápně-vání automaticky provede celou sérii propláchnutí s přestávkami, aby se odstranily usazeniny vodního kamene uvnitř přístroje na kávu.
- Po zhruba 30 minutách se na displeji objeví vzkaz "NA-PLNIT NÁDRŽ!".
7. Nyní je přístroj připraven na proces vypláchnutí čistou vodou. Vyjměte nádrž na vodu, vyprázdněte ji, opláchněte pod tekoucí vodou, naplňte čerstvou vodou a poté ji vložte zpět na původní místo: Na dis-pleji se objeví "Vyplachování...Potvrdit?".
8. Vyprázdněte nádobu, kterou jste používali k zachy-cení odvápnovacího roztoku a vložte ji prázdnou zpět pod dávkovač teplé vody.
9. Stiskněte tlačítko Δ /OK pro spuštění vyplacho-vání. Teplá voda vytéká z dávkovače a na displeji se objeví vzkaz "Vyplachování...".
10. Jakmile je nádrž na vodu úplně prázdná, na displeji se objeví vzkaz "Vyplachování ukončeno... Potvr-dit?"
11. Stiskněte tlačítko Δ /OK .
12. Vložte filtr do nádrže (pokud je ve vybavení), pozři odstavec "instalace filtru" (str. 193), naplňte znovu nádrž na vodu a přístroj je připraven k použití.

NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOTI VODY

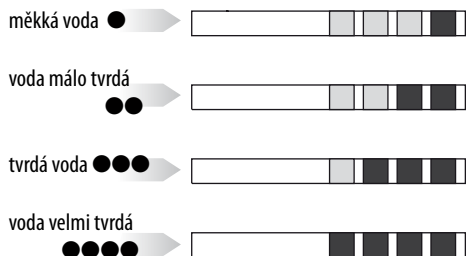
Vzkaz ODVÁPNI se zobrazí po stanovené době používání, která závisí od tvrdosti vody.

Spotřebič je z výroby nastaven na stupeň tvrdosti vody 4. Podle potřeby můžete spotřebič naprogramovat v závis-losti od skutečné tvrdosti vody používané v různých regi-onech a upravit tak frekvenci odvápnění.

Měření tvrdosti vody

1. Vyjměte z obalu reakční proužek "TOTAL HARDNESS TEST", který je součástí této příručky.
2. Přibližně na jednu vteřinu ponořte celý proužek do sklenice s vodou.
3. Vytáhněte proužek z vody a lehce jím oklepejte. Přib-lížně po jedné minutě se objeví 1, 2, 3 nebo 4 čtve-rečky červené barvy, v závislosti na tvrdosti vody,

příčemž každý čtvereček odpovídá 1 stupni úrovně tvrdosti.



Nastavení tvrdosti vody

1. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu.
 2. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** dokud se nezobrazí nápis „Tvrdost vody“.
 3. Confermare la selezione premendo il tasto Δ /OK .
 4. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** a nastavte tvrdost vody podle stupně, zjištěného pomocí reakčního proužku (pozří obr. předcházejícího odstavce).
 5. Stiskněte tlačítko Δ /OK pro potvrzení nastavení.
 6. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro výstup z menu.
- Od této chvíle je přístroj naprogramován na nové nastavení tvrdosti vody.

ZMĚKČOVACÍ FILTR

Některé modely jsou vybaveny změkčovacím filtrem: pokud ho váš model nemá, doporučujeme vám zakoupit jej v autorizovaných střediscích asistence De'Longhi. Pro správné použití filtru dodržujte následující pokyny.

Instalace filtru

1. Vyjměte filtr z obalu.
2. Otácejte kurzorem datumky (viz obr. 33), dokud se nezobrazí příští 2 měsíce použití.



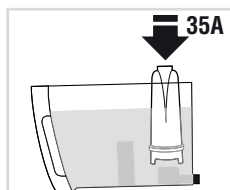
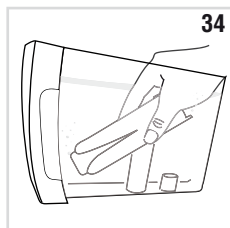
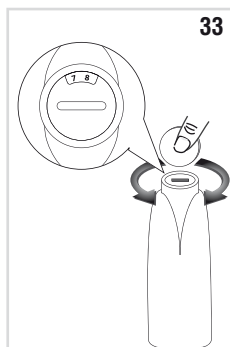
Poznámka

trvanlivost filtru je dva měsíce při běžném používání spotřebiče, pokud přístroj zůstane nepoužíván s nainstalovaným filtrem, jeho trvanlivost je maximálně 3 týdny.

3. Vyjměte nádrž z přístroje a naplňte ji vodou.
4. Vložte filtr do nádrže na vodu a ponořte jej na několik vteřin, otáčející filtrem tak, aby vzduchové bubliny odešly (obr. 34).
5. Vložte filtr do příslušného místa (obr. 35A) a zatlačte až na doraz.
6. Uzavřete nádrž víkem (obr. 35B), pak zasuňte nádrž do přístroje.

V okamžiku instalace filtru je zapotřebí signalizovat tento fakt přístroji.

7. Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu;
 8. Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8) dokud se na displeji neobjeví nápis “Set filter (Instalace filtru)”.
 9. Stiskněte tlačítko Δ /OK .
 10. Displej zobrazí nápis “Aktivní?”.
 11. Stiskněte tlačítko Δ /OK) pro potvrzení volby: displej zobrazí “Teplá voda Potvrdit?”.
 12. Umístěte pod dávkovač teplé vody nádobu (o objemu: min. 100ml).
 13. Stiskněte tlačítko Δ /OK pro potvrzení volby: přístroj zahájí výdej vody a na displeji se zobrazí nápis “Čekejte prosím...”.
 14. Po ukončení vydání se přístroj automaticky navrátí do “Připraven na kávu”.
- Teď je nový filtr aktivní a může se pokračovat v použití přístroje.



Výměna filtru

Když displej zobrazí “VYMĚNIT FILTR!”, nebo když uběhli 2 měsíce používání (pozří dátumovku), nebo když přístroj nebyl používán víc než 3 týdny, je potřebné vykonat výměnu filtru:

1. Vytáhněte nádrž a použijte filtr;
2. Vyjměte nový filtr z obalu.
3. Otácejte kurzorem datumky (viz obr. 33), dokud se nezobrazí příští 2 měsíce použití (trvanlivost filtru je dva měsíce);
4. Naplňte nádrž;
5. Vložte filtr do nádrže na vodu a kompletně jej ponořte, otáčející filtrem tak, aby vzduchové bubliny unikaly (obr. 34);
6. Vložte filtr na příslušné místo (obr. 35A) a zatlačte až na doraz, uzavřete nádrž víkem (obr. 35B), pak zasuňte ná-

- drž do přístroje;
- Umístěte pod dávkovač teplé vody nádobu (o objemu: min. 100ml).
 - Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu;
 - Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8) dokud se na displeji neobjeví nápis **"Change filter (Výměna filtru)"**.
 - Stiskněte tlačítko Δ /OK ;
 - Displej zobrazí nápis **"Potvrdit?"**
 - Stiskněte tlačítko Δ /OK pro potvrzení volby;
 - Displej zobrazí nápis **"Teplá voda Potvrdit?"**;
 - Stiskněte tlačítko Δ /OK pro potvrzení volby: přístroj zahájí výdej vody a na displeji se zobrazí nápis **"Čekajte prosím..."**.
 - Po ukončení vydání se přístroj automaticky navrátí do **"Připraven na kávu"**.

Ted' je nový filtr aktivní a může se pokračovat v použití přístroje.

Odstranění filtru

Pokud si přejete pokračovat v použití přístroje bez filtru, je potřebné odstranit jej a signalizovat tento fakt přístroji. Postupujte následovně:

- Vytáhněte nádrž a použijte filtr;
- Stiskněte tlačítko **MENU/ESC** pro vstup do menu;
- Stiskněte tlačítko **MILK** nebo **CAPPUCCINO** (obr. 8) dokud se na displeji neobjeví nápis **"Instalace filtru aktivní"**;
- Stiskněte tlačítko Δ /OK ;
- Displej zobrazí nápis **"Deaktivovat?"**;
- Stiskněte tlačítko Δ /OK pro potvrzení a tlačítko **MENU/ESC** pro výstup z menu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Příkon:	1450W
Tlak:	15 bar
Max kapacita nádrže na vodu:	2,0 l
Rozměry ŠxVxH:	238x350x445 mm
Délka šňůry:	1,80 m
Hmotnost:	11,8 kg
Max. kapacita zásobníku na kávová zrnka:	250 g

CE Přístroj odpovídá následujícím předpisům EU:

- Směrnice Stand-by 1275/2008;
- Směrnice o Nízkém Napětí 2006/95/EU ve znění násl. předpisů;
- Směrnice o Elektromagnetické Kompatibilitě EMC 2004/108/EU ve znění násl. předpisů;

- Materiály a předměty určené pro styk s potravinami splňují předpisy Evropského nařízení č. 1935/2004.

LIKVIDACE



Upozornění pro správnou likvidaci výrobku v souladu s Evropským nařízením 2002/96/EU a Legislativního dekretem č. 151 z 25. července 2005. Na konci životnosti spotřebiče nesmí být tento likvidován spolu s městským odpadem. Je možné jej dopravit do příslušných sběrných středisek tříděného odpadu, zřízených městskými úřady nebo k prodejcům, kteří tuto službu poskytují.

Oddělená likvidace spotřebiče předchází nepříznivým dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které vyplývají z nesprávné likvidace a umožňuje recyklaci materiálů, z nichž je přístroj vyroben za účelem dosažení důležité úspory energie a zdrojů.

Na povinnost likvidace domácího elektrospotřebiče odděleně upozorňuje symbol přeškrtnuté popelnice na výrobku.

Likvidace výrobku ze strany uživatele, která není v souladu s platnou legislativou, bude mít za následek odpovídající postihy podle platného zákona.

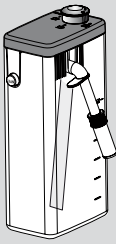
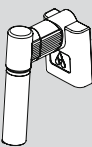
VZKAZY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI

ZOBRAZENÝ VZKAZ	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
DOPLNIT NÁDRŽ!	Voda v nádrži je nepostačující.	Doplnit nádrž na vodu a/nebo ji zasunout právně, stisknutím až dokud neuslyšíte zavcavnutí.
VYPŘÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA KAVOVÉ SEDLINY!	Zásobník na kávové (A14) sedliny je plný.	Vypřázdnit zásobník na sedliny, vaničku na sběr kapek a vyčistit je, pak znovu zasunout (obr. 23). Důležité: při vyjmutí vaničky na sběr kapek je vždy nutné vypřázdnit zásobník na sedliny, i když není zcela zaplněn. Pokud tak neučiníte, může se stát, že se zásobník na sedliny při přípravě dalších káv naplní víc, než se očekává a dojde k ucpání přístroje zbytky použité kávy.
KÁVA NAMLETA PŘÍLIŠ JEMNĚ NASTAVIT MLÝNEK! <i>střídavě s...</i> zasunout dávkovač vody a stisknout OK	Mlýnek mele příliš jemně a proto káva vytéká velmi pomalu nebo nevytéká vůbec.	Zopakovat vydání kávy a otočit regulačním knoflíkem mletí kávy o jedno cvaknutí směrem k číslu 7 (obr. 12) ve směru hodinových ručiček, dokud je mlýnek na kávu v provozu. Pokud po alespoň 2 kávách je vydávání ještě příliš pomalé, zopakovat úpravu pomocí regulačního knoflíku o další cvaknutí (pozří regulace mlýnku na kávu str. 186).
ZASUNOUT ZÁSOBNÍK NA KAVOVÉ SEDLINY!	Po čištění nebyl zasunutý zásobník na kávové sedliny.	Vytáhnout vaničku na sběr kapek a vložit zásobník na sedliny.
NASYPAT PŘEDEMLETOU KÁVU	Byla zvolena funkce "předemletá káva", ale káva nebyla nasypána do nasyčky.	Nasypat předemletou kávu do nasyčky nebo deaktivovat funkci předemletí (obr. 17).
ODVÁPNIT!	Ukazuje, že je zapotřebí provést odvápnění přístroje.	Je nevyhnutné co nejdříve provést program odvápnění, popsán v odstavci "Odvápnění" (str. 192).
ZMENŠIT DÁVKU KÁVY!	Bylo použito příliš velké množství kávy.	Zvolit jemnější chuť stisknutím tlačítka  (obr. 9) anebo snížit množství předemleté kávy.
NAPLNIT NÁDOBU NA KÁVOVÉ ZRNKA!	Zrna kávy skončily.	Naplnit nádobu na kávové zrnka (obr. 13).
	Násypka na předemletou kávu je ucpaná.	Vypřázdnit nasyčku pomocí štětečku jak je to popsáno v části "Čištění nasyčky pro nasypání předemleté kávy".
ZASUNOUT JEDNOTKU SPAŘOVAČE!	Spařovač nebyl po čištění opětovně zasunutý.	Zasunout spařovač jak je to popsáno v části "Čištění spařovače".
VLOŽIT NÁDRŽ	Nádrž není zasunuta správně.	Vložit správně nádrž zatlačením až na doraz.
VŠEOBECNÁ VÝSTRAHA!	Vnitřní části přístroje jsou velmi špinavé.	Pečlivě vyčistit přístroj jak je to popsáno v části "čištění a údržba". Pokud vzkaz na displeji přetrvává ještě po čištění, obraťte se na středisko servisní služby.
OKRUH PRÁZDNÝ DOPLNIT OKRUH <i>střídavě s</i> Teplá voda stisknout OK	Hydraulický okruh je prázdný	Stisknout OK a nechat vytékat vodu z dávkovače (A14), dokud není vydávání pravidelné.
VYMĚNIT FILTR	Změkčovací filtr je opotřebován.	Vyměnit nebo odstranit filtr podle pokynů v odstavci "Změkčovací Filtr".
Stisknout tlačítko CLEAN	Mléko bylo právě vydáno a je proto nezbytné vyčistit vnitřní kanály nádoby na mléko.	Stisknout tlačítko CLEAN (obr. 23) a podržet jej stisknuté až dokud se úplně nevyplní progresivní lišta, která se objeví na displeji spolu s vzkazem "Čištění probíhá".
ZASUNOUT DÁVKOVAČ VODY	Dávkovač vody není zasunutý nebo je zasunutý špatně	Zasunout dávkovač vody (D3) až na doraz.
ZASUNOUT NÁDOBU NA MLÉKO	Nádobu na mléko není zasunuta správně.	Zasunout nádobu na mléko až na doraz (obr. 21).

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Níže jsou uvedené některé chybné funkce.

Pokud není možné vyřešit problém jak je popsáno, je zapotřebí kontaktovat Technickou Asistenci..

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Káva není teplá.	Šálky nebyly předem zahřáté.	- Aktivovat ohřívač šálků ponecháním šálků nejméně po dobu 20 minut, aby se zahřáli. - Ohřát šálky jejich opláchnutím teplou vodou (Poznámka: může se použít funkce teplé vody).
	Spařovač se ochladil, protože uplynuli 2/3 minuty od poslední kávy.	Před přípravou kávy ohřát spařovač vypláchnutím, použít příslušnou funkci (str. 186).
	Nastavená teplota kávy je nízká.	Nastavit v menu teplotu kávy na vyšší.
Káva je málo hustá nebo má málo pěny.	Káva je namleta příliš nahrubo.	Otočit regulačním knoflíkem mletí kávy směrem k číslu 1 v protisměru hodinových ručiček dokud je mlýnek na kávu ve funkci (obr. 12). Pokračovat vždy o jedno cvaknutí, až dokud se nedosáhne požadovaného vydávání. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (pozří odstavec "regulace mlýnku na kávu", str. 186).
	Typ kávy není vhodný.	Používat kávu určenou pro přístroje na kávu espresso.
Káva vytéká příliš pomalu nebo po kapkách.	Káva je namleta příliš jemno.	Otočit regulačním knoflíkem mletí kávy směrem k číslu 7 ve směru hodinových ručiček dokud je mlýnek na kávu ve funkci (obr. 12). Pokračovat vždy o jedno cvaknutí, až dokud se nedosáhne požadovaného vydávání. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (pozří odstavec "regulace mlýnku na kávu", str. 186).
Káva nevytéká z jedné nebo obou hubic dávkovače.	Hubice jsou ucpané.	Vyčistit hubice pomocí párátko (obr. 29B).
 Mléko nevytéká z hadice dávkovače Mléko má velké bubliny nebo vystřikuje z hadice vydavače mléka nebo je málo pěnivé	Viko nádoby na mléko špinavé	Vyčistit viko nádoby na mléko jak je to popsáno v odst. "Čištění nádoby na mléko".
	Mléko není dostatečně studené nebo není polotučné.	Používat zcela odtučené mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v lednici (cca 5°C). Pokud výsledek není podle přání, zkuste změnit značku mléka.
	Knoflík regulace pěny je špatně nastavený.	Regulovat podle pokynů v odst. "příprava nápojů s mlékem".
	Viko nebo knoflík regulace pěny nádoby na mléko jsou špinavé	Vyčistit viko a knoflík nádoby na mléko jak je to popsáno v odst. "Čištění nádoby na mléko".
	Tryska teplé vody/páry je špinavá	Vyčistit trysku jak je to popsáno v odst. "Čištění trysky teplé vody/páry".
 Mléko má velké bubliny nebo vystřikuje z hadice dávkovače mléka anebo je málo napěněné	Dávkovač je špinavý.	Provést vyčištění jak je popsáno v odstavci "Čištění dávkovače po použití".
Přístroj se nezapne	Konektor není dobře zasunutý.	Zasunout konektor až na doraz do příslušného místa na zadní straně přístroje.
	Zástrčka není zasunuta do zásuvky.	Zapojit zástrčku do zásuvky.
	Hlavní vypínač (A7) není zapnutý.	Stisknout hlavní vypínač (obr. 2).
Spařovač nelze vytáhnout	Vypnutí nebylo provedeno správně	Provést vypnutí stisknutím tlačítka  (str. 183).